

Aha Hootolokolo Uana o Wainea Motu-
puni o Kanai May, A.D. 1892.

Moiwakine
vs
Ato x } I hoopiiia no kona hewa
he tuai waiona me ka laili
ni ole.

I ka Mea Hanohano
Hon. A. F. Judd.
Luna Kaniwai Puni o ka Aha Kiekie
a me ke Kaulike o ka Hawaii
Pae Aina Kan o August A.D. 1892

Kanai, S.S.

Ma ka la 27 o April A.D. 1892
Ua hoopiiia mai o Ato x no kona hewa i
tuai waiona me ka laili ni ole, ua hoo-
kolokoloia oia imua ou, a ma tui hoo-
maopopo ana ma ka olelo ike a na
hoike o na aoao eha, Holaila, ma
Hootolo wau i kan Olelo Hootolo ma
Aheuaia aha ka mea hoopiiia na hoopii-
ia oia Hootahi Homeridala (\$100⁰⁰) me
\$4.55 Koina, Aha na hoopalahala oia
i kan Olelo Hootolo a na pane mai e
hoopii hoo imua o ke jure o ka Aha
Kaniwai Uana Eha, Holaila, ke

hopii hou ahu nei oia imua oia Aha
a na te Aha e Aha mai i ta
Olelo Hoohele a te Jure

Ua ahu in mai na Aha o Aha
Aha me Aha palapala Aha
he \$5.55. Ua Aha i te Aha
Olelo o ta Aha Aha Aha Aha.

L. K. Aha
L. K. Aha o Aha Aha Aha.

Waiamea April. 27 . 1892

Mouwakine
vs
Atko. K. Ch. } I Hoopiia no ^{ke} Kuai waiona
me ka Laikini ole ma ka
Opana o Waiamea Kama ma
ka la 24 o Aperila A. D. 1892

Ua noho ka Oha e hooloke i Keia Lihia
ua hooloke ka mea Hoopiia i Kona Kewa.

Eia ka olelo ike a na Hoike o ka
aoao Hoopi i Hooikiia.

"Malanikapu Hooikiia"

- 1 Malanikapu Koi inoa, noho ma ka Opana
o Waiamea, Kamaaina an me ka mea Ho-
piia, ma ka la 24 o Keia mahina ua
hiki an ma ka Hale o Atko i ka imu
lama, Kuai ia e an Kela lama loa mai
Kela omole, Kuai ma an hooKahi omole
he hapahua, he waina ka wai oloto, imu
no wan malaila i Kela omole, e Kolu matou
i imu, owan o Solomon a Kimo. Kuai hou
evan hooKahi omole, ua jam no ia matou
i ka imu, he hapahua no ke Kumu Kuai
ia omole, ma ka hale no o Atko matou i
imu ai i ka lua o ka omole, ma hope iho
Kuai hou o Kimo hooKahi omole, oia Keia
omole he wai waina ko loto, ma Atko i
haawi mai Keia omole ma ka lima o

2170

Kimo, he hapalua te tumutua'i o Keia omole, na ike au i ka haawi'ana o Kimo i ka hapalua ma ka lima o Otto, kama'aina au i te tuai mau i ka luma ma ka hale o Otto, mahope iho o ka loaa ana o Keia omole hoi ma'ou me Keia omole pu A.D. 1892. Kama'atu o Kimo i ka hapalua iho na ma kona lima, e tu ana o Otto iluna, e noho ana ma'ou ilalo, he mau pake no malo, o Piau o Atkina, he pake eae no Kikahi, oia no kela pae hoike etohu, i Tuilua kela hale, na au i ka la.

Kimo Hoo'ihia

Kimo Kōi iwa, noho ma ka Opana o Wainea, kama'aina au me ka mea hoo'ihia, ma ka lapule i hala, na hiki au ma ka hale o Otto, he imu luma kōi hana malaila; ma Malani i tuai ka luma, eua omole a ma'ou i imu ai malaila, laue mua ia mai hoo'ihia omole pua i ka imu haawi'atu haawi'atu o Malani i te tumutua'i he hapalua paa, i ka laue ana mai o Otto i ka omole eua pua no i ka imu, haawi'ia atu te tumutua'i, he hapalua no te tumutua'i imu, no ma'ou malaila a pua, etohu ma'ou pua o Malani, me Solomon, pua ka mea lalan i kōi hapahu iloto o ka eke a Kama'atu iluna, lalan mai o Otto, kōi oia iloto o

Ka lumi a fuka mai me keia omole, he
waina ka wai oloko o keia omole, ka la 24 ia
o keia mahina, o keia matakahi no, nan i
haawi ia Penitela keia omole ~~omole~~, oia
ka la 25 o keia mahina, ma ka hale o Malani
mi i waiho ai keia omole, mahope o ko ma-
non hoi ana a hiki ma ka uwapo ka olelo
ana mai o Malani ian e haawi i ka matakahi
keia omole.

Solomona Punahea Kookihia

Solomona Punahea Kou inoa, noho ma ka
Opana o Waima, Kamaaina au me ka mea
hoopiia, na hiki au ma ka hale o ka mea
hoopiia ma ka la Sabati, i hele i ke
Kuai waina, na Malani ma no i Kuai,
eha omole a Malani i Kuai ai, na pan ra
matou i ka imu ia, maloko o ka hale o Otto
he dala no ka malani i Kuai ai i ka pan
ana oia, Kuai hon o Kimo i omole hon oia
keia, o Kahi no wai a hele ma Kahi o Otto,
mahope iho o ka loa ana mai o keia omole
hele matou i Kai i ka holoholo, no Otto no
ka hale, ka la 24 o April 1892, na Malani ma
i Kou mai ian e hele matou i Kahi o Otto
i ka imu lama, he pake no o loko o ka hale,
oia no kela man hoi, i Kahi o Pukui Kahi
i waiho ai keia Omole, ma ka lima o
Malani, haawi ma atu o Kimo i ke

01117
dala mahope mai ka omole, he kapa
paa, tan ia iluna ka haawi ana.

L. Natapaahu Hoolihia

L. Natapaahu Tan inoa, he Oihana
makai Tan no ka Oihana o Waima, i ka
wa i loa mai ai keia omole ma ka lima
o Penikila hoao wau i ke au he waina o
loto, oia ke Ahiahi o ka Poakahi la 28
o April 1892, i keia kakahia hoao hon
no.

"Ka Alo ike o Ka mea Hoohiia."

"Asing Hoohiia"

Asing Kou inoa, noho ma Hanapepe, ma
ka lapule, ma ka hale o Olo, owan o
Olo, Oia, Olima, akahi pate elematule,
ia latou hele mai mai ona, Kani Kela pila
ia latou Kaula Laki ma ka hale o Olo,
ia Olo haawi Kela Lini ma ke Kaha, Kela
hapahae, laue mai no Kela omole, Mahope
Kela Kamalii hele mamua, mama me Olo
hele mahope, ole makana waina ia latou.

Olima Hoohiia

Olima Kou inoa, noho ma Hanapepe ma
ka lapule, ma ka hale o Olo wan, Kela Olo
Asing, Oia, Akahi pate elematule, paupaina
Kela Malanikapu Akahi hapahae, me Kela
Kika, Olo ole haawi waina ia latou, hele
mamua mahope wan.

"Oia Hoohiia"

Oia Kou inoa, noho ma Hanapepe, ma ka lapu-
le wan hele ma ka hale o Olo, hui pu me
Asing, eha Kamalii pii mai, Kela hapahae
hui pu me Malanikapu, ia lana
hui pu Kika Kamikani ia lana himeni, ia
Olo makana Lili Lini, ia lana hogaaga
me Olo, Kela hapahae no Kela omole
waina, Kela Kamalii hele mamua.

021137

Ka mea Hoopiiia

Ako Kou inoa, noho ma Hanapepe Oahu
o Waikea, ma ka lapule i ka hale no wau, na
hele ae no o Malani Kapu me ka hepahepa
i hele ae e ninan no kekahi Kaimahine
elima no matou mi maloto olana wale
no kai hiki ae, aole o Solomon, no ka
ninan wale no ia Nohi. Ke kumu o ko
lana hiki ana ae, aole au i haawi i mau
omole waina ia lana. Hookahi no olana hiki
ana ma ia la, na ike no wau ke omole no
tona, hiki mai no ia i na omole la, ma-
hope iho iu matou ke hapa omole Lini.

Malalo o na Olelo ike o na aiao eua
na Ahewaia o Aho ~~paka~~ wa Hoopiiia he
\$100 me \$4.55 Koina. Aha na pane mai
ia e Hopii Kou iua o ke Lini o ka Oahu
Hookolokalo Eha Kan o August A.D. 1892.
^{malapala} wa utu ia mai na Koina me ko ka
hookou \$5.55 na hoounaia i ke kaka
Olelo o ka Aha.

J. K. Kapuni

L. K. Oahu o Waikea Mokymmi o Kanai.

District Court of Naimoa Hawaii:

April 27th
May 4th A.D. 1892.

Regina

v.

She (H)

Charged with Selling Liquor
without License, at Naimoa
Hawaii on April 24th 1892.

Deft pleaded "Not Guilty"

Malanikapu: Reside at Naimoa, am acquainted
with deft. on the 24th inst, I went to deft's house to
drink liquor, - I bought liquor from deft. - I first
bought one bottle - ~~at it for~~ of mine for 50¢. - Three of
us drank it at deft's house, - Solomon, Kimo and
myself - I bought another bottle for 50¢ and we 3
drank it at deft's - after that Kimo bought another
bottle and that is this wine is in it. - deft gave this
bottle to Kimo - it costs 50¢ - I saw when Kimo paid
50¢ in deft's hand - I always buy liquor at deft's -
after we bought this bottle we went home with it. - Kimo
gave the 50¢ to deft - he latter was standing up and we
were sitting down - some chinamen were there, Aian,
Alima and another one. - it was in the afternoon.

Kimo: Reside at Naimoa. acquainted with deft.
Last Sunday, I went to deft's house. - to drink liquor -
Malani bought 2 bottles - the first bottle we had, we
drank it up, then another bottle. Malani paid the
price which is 50¢ for one, we drank those two bottles

at deft's - we were 3 in number - Malani, Solomona
 & myself. I paid 50¢ to deft's after that he went
 into the room & came out with this bottle. There is
 wine in this bottle - That was 24" inst - I gave this
 bottle to Penikala on the 25" inst - it was left at
 Malani's - when we got to the wharf Malani told
 me to give this bottle to the Police.

Solomona Punahoa: Reside at Waimoa, I am
 acquainted with deft. - I went to his house last
 Sunday to buy wine - Malani & the other one (Kimo)
 brought it - Malani bought 2 bottles - we drank those
 2 at deft's - Malani bought them with money
 after we drank the 2, Kimo bought another
 bottle & that is this - That was the first time I
 went to deft. - After we got this bottle we went
~~down~~ took a walk - The house was owned by
 deft. - That was on Apr 24/92 - Malani &
 the other fellow invited me to go to deft's
 to drink liquor - some Chinamen were in the
 house - they are witnesses for the defense - This
 bottle was left at Pukeia in Malani's possession.
 Kimo paid deft the money before he received the bottle,
 I saw him give half a dollar to deft.

L. Nakapoochi: I am a police officer for the District of
 Waimoa - when I got this bottle from Penikala - I
 tried it & found it was wine - ~~There was~~ On the evening
 of Monday April 27/92 I tried again.

Prosecution Test.

Asing: Live at Hanapepe - on Sunday I was at depts - depts. Ain, Akima, an old man and myself were there - the three prosecuting witnesses came, they were drunk - playing music, - they ate rice at depts - depts gave them some drink of gin in glasses and that half-caste took the bottle - when they went away - depts and myself followed them, - no wine was given to them.

Akima: Live at Hanapepe - on Sunday, I was at depts - there were present there, depts. Asing, Oiau and an old man - Malanikapu and a half-caste. Had a guitar - depts did not give wine - they went first and I followed them.

Oiau: Live at Hanapepe - on Sunday, I went to depts - met Asing - 2 boys came - a half-caste and Malanikapu - they had a music and were singing depts gave little gin - they commenced to quarrel with depts - that bottle wine belongs to that half-caste - they went ahead.

Resto.

Ako: Live at Hanapepe, Moimeo - on Sunday I was at home - Malanikapu and a half-caste came, to inquire about a girl - we were 5 in the house - there 2 only came, Lolomona did not come, to inquire about Nohili was their purpose to call at my house - I did not give bottles of wine to them they came there once that day - I know he had a bottle, he showed it to me - afterwards we drank a half bottle of gin.

By the Court:

Def found guilty - fine \$100, Cents.

\$4.55 -

Appeal Nod to the Jury - Fourth Judicial
Circuit. August Term. 1892.
Cents 1.00.

Total Cents \$5.55.

J. K. Kapuniōi.
D. J. Warrick. Hawaii.